

日本中文古籍數據庫製作的最近動向

高田時雄 京都大學人文科學研究所教授

日本國內不僅擁有唐鈔本、宋元古槧等罕見典籍，而且藏有明清的文集、方志與各種叢書等極其豐富的中文古籍。關於各圖書館所收藏的這些中文古籍，許多中文古籍目錄都已出版，為國內外研究者所使用。然而近年來由於因特網環境的完備充實，這些中文古籍的數據庫製作正在迅速發展。拙文擬簡單介紹日本的中文古籍數據庫的現狀。

一、中文古籍目錄數據庫

(一)「全國漢籍數據庫」(日本所藏中文古籍數據庫)(註1)

作為全國規模的中文古籍聯合目錄數據庫加以設計的該數據庫，由全國漢籍數據庫協議會(註2)(該協議會以國立信息學研究所、東京大學東洋文化研究所附屬東洋學研究信息中心、京都大學人文科學研究所附屬漢字信息研究中心為幹事機關)進行管理，實際的建構作業則接受日本學術振興會科學研究費的補助，由京都大學人文科學研究所附屬漢字信息研究中心負責。主要利用了迄今為止已公開發行的中文古籍目錄，使高效率的數據蓄積在短時間內成為可能。至2005年3月底，本數據庫建構開始以來經過了整整4年，已有32所大學或圖書館參加，數據達到約52萬筆。由於文字編碼採用UTF-8，中國、臺灣也可以各自使用GB、Big5進行檢索。而關於人文科學研究所的藏書，約4,600種圖書的卷首(及封面)的書影已經登載。

此外，個別機構的中文古籍目錄數據庫中具備檢索引擎的，目前有以下幾處。

(二)東洋文庫所藏中文古籍在線檢索(註3)

文字編碼為JIS。日本所藏中文古籍數據庫未包含的「榎一雄文庫」(1999年刊行)的中文古籍數據和「東洋文庫朝鮮本分類目錄」(1979年)的

數據也得以收錄。

(三)東京大學東洋文化研究所中文古籍目錄數據庫(註4)

文字編碼為Big5。據說正在轉化為unicode，但現在尚未實現。倉石文庫(即已故漢學家倉石武四郎的舊藏書)等日本所藏中文古籍數據庫中未收錄的數據亦可檢索。

再者，以下的(四)至(七)以圖像形式提供了已刊行的冊子目錄的全文，在目錄部分設置鏈接以求便於檢索。當然不具備數據庫的檢索功能，但已刊行的冊子目錄在網路上可以翻閱，在這個意義上多少具有利用價值。

(四)電子版東京大學總合圖書館中文古籍目錄(註5)

收錄了該圖書館所藏，以紀州德川家的南葵文庫為代表之中文古籍共9,563種的「東京大學總合圖書館中文古籍目錄」(1995年刊行)的電子版。

(五)大阪大學文學部懷德堂文庫電子圖書目錄(註6)

日本所藏中文古籍數據庫未收錄。這是收錄了江戶時代在大阪具有重大影響力的學校「懷德堂」舊藏書的「懷德堂文庫圖書目錄」(1976年刊行)的數位化產物。

(六)廣島大學斯波文庫(註7)

日本所藏中文古籍數據庫已收錄。收錄了六朝文學研究者的故斯波六郎的舊藏書1,387種、9,720冊的「廣島大學斯波文庫中文古籍目錄」(1999年刊行)，以PDF格式提供。

(七)和歌山大學紀州藩文庫目錄(註8)

日本所藏中文古籍數據庫未收錄。這是收錄了舊紀州德川家的藩校「學習館」等的舊藏書的



「紀州藩文庫目錄」（1971年刊行）的數位化產物，不過包括了日文書籍。

另外，以CD-ROM形式散發的有以下兩種。

- (八)「關西大學所藏內藤文庫目錄 KUL-bijou」改訂版（關西大學圖書館叢書No.29）2001年7月。收錄內藤湖南舊藏書3,706種19,296冊。關西大學所藏中文古籍中，該內藤文庫以及增田文庫、泊園文庫的數據現在已包含於日本所藏中文古籍數據庫，可在網路上檢索。
- (九)比較特殊的是，在慶應大學的斯道文庫的網頁（註9）上，可以檢索該文庫所藏1萬件以上的縮微膠捲。斯道文庫自設立以來即使用縮微膠捲蒐集貴重典籍作為其核心事業之一進行至今，廣為人知。

二、中文古籍的圖像數據庫（圖像庫）

現在日本的圖書館，特別是大學的附屬圖書館中，「電子圖書館」大為流行，無論哪個圖書館都或多或少以所藏貴重書籍為中心公開其圖像。然而以中文古籍為主的非常少見，多數是包含了一部分的中文古籍而夾雜在日文書籍中。同時許多地方僅顯示圖像卻不提供書誌學上的詳細信息，目錄上沒有鏈接、實際在顯示器上翻閱時需要相當的忍耐力等等，都應成為今後的課題。

專門公開中文古籍圖像數據的有：

(一)東方學數位圖書館（註10）（京都大學人文科學研究所附屬漢字信息研究中心），在人文科學研究所所藏的中文古籍中，以成為「孟子七經考文」基礎的山井鼎親筆校本「十三經注疏」為代表，以比較貴重的文獻為中心，現在公開了二十幾種全文圖像。

此外還聽說東京大學東洋文化研究所也在製作所藏中文古籍的全文圖像數據庫，但現階段尚未公開。

(二)京都大學電子圖書館（註11）是現在日本的大學圖書館中內容最為豐富的，其「貴重資料圖像」中包括許多中文古籍的全文圖像。

(三)「中文古籍及其收藏者們」（註12）（東京大學附屬圖書館），介紹了東京大學的中文古籍收藏的歷史以及舊藏者。這是將展覽會（1995年

舉辦）的內容電子化的產物，該展覽會是配合上文所引「東京大學總合圖書館中文古籍目錄」的出版而舉辦的。雖未提供全文數據，但有許多中文古籍圖像，值得一看。

(四)龍谷大學電子圖書館（註13）現在公開了159種、473冊，包括若干中文古籍貴重圖書。

(五)東北大學附屬圖書館貴重書展示室（註14）公開了國寶的「史記」孝文本紀卷十的延久五年（1073）寫本等幾種中文古籍的圖像，可惜並非全文。

(六)其他的電子圖書館也有中文古籍的圖像，現在不便一一列舉。試舉管見所及的幾個圖像庫，首先當是國立國會圖書館的貴重書（註15）。雖然幾乎都是日文書籍，但也有北宋景祐年間刊本的「姓解」三卷三冊、「永樂大典」（卷2279至2281）等若干種中文古籍貴重圖書。靜岡縣立圖書館的特殊藏品「葵文庫」（註16）公開了德川家舊藏中文古籍的一部分（不過並非全文）。另外國學院大學圖書館的電子圖書館（註17）中有卜部兼右筆寫本的「帝範」、「臣軌」。

三、中文古籍講習會

在推進中文古籍的數據庫製作方面不可或缺的是，培養具備處理中文古籍知識的專業人材。為此京都大學人文科學研究所附屬漢字信息研究中心與東京大學東洋文化研究所附屬東洋學研究信息中心，每年都為負責中文古籍的圖書館職員舉辦講習會。京都的講習會安排了包括計算機處理在內的適應新時代的講義內容，同時重視基於傳統版本學的目錄製作法，最近出版了這樣的教材。

(一)井波陵一著「閱讀中文古籍目錄」（漢字信息研究中心東方學資料叢刊第12冊）2004年3月，B5版，152頁，ISSN 1343-4241

本書是以中文古籍負責職員講習會上的講義為基礎寫成的關於中文古籍目錄卡片製作的疑難問題的解說，不過這是非賣品。

(二)「中文古籍目錄——卡片的做法」京都，朋友書店，2005年1月刊，A4版，139頁，ISBN 4-89281-106-8

本書用內容豐富的圖版說明京都大學人文科



學研究所製作中文古籍目錄卡片的要領。將迄今為止的講習會上用過的教材進行正常發售。

四、今後的計畫

(一) 慶應大學用文部科學省科學技術振興調整費，推進了電子媒體內容 (DMC) 的綜合研究，要以附設研究所的斯道文庫為中心著手進行該大學所藏中文古籍的數位化工作。為此於2004年3月28日至29日舉辦「關於漢字文獻電子圖像化事業促進檢討會」。預定的報告者如下 (按報告順序)。

- 鷺見洋一 (慶應大學文學部) : DMC 的宗旨說明
- 高橋智 (慶應大學斯道文庫) : DMC 中文古籍數位化的概要
- 高田時雄 (京都大學) : 歐美諸國的中文古籍收藏的現狀與數位化
- 陳力 (中國國家圖書館) : 中國國家圖書館的古籍數位化
- 丘山新 (東京大學) : 東京大學東洋文化研究所中文古籍數位化的現狀
- 莊司雅之 (早稻田大學) : 早稻田大學圖書館的貴重圖書數位化
- 田良島哲 (東京國立博物館) : 東京國立博物館的文物數位化
- 高橋一樹 (國立歷史民族博物館) : 國立歷史民族博物館的歷史資料數位化
- 高橋智 (慶應大學斯道文庫) : DMC 計畫今後的規劃

(二) 學習院大學東洋文化研究所的中文古籍數據庫自2004年開始了新的計畫，現在正在進行。其概要見於以下的網頁 (註18)，估計其成果的公開尚需時日。

註釋

1. <http://www.kanji.zinbun.kyoto-u.ac.jp/kanseki/>
2. <http://kanji.zinbun.kyoto-u.ac.jp/kansekiyogikai/>
3. <http://www.toyo-bunko.or.jp/TBDB/KansekiQuery3.html>
4. <http://www3.ioc.u-tokyo.ac.jp/kandb.html>
5. <http://kanseki.dl.itc.u-tokyo.ac.jp/kanseki/>
6. <http://kaitokudo.jp/06biblio/index.html>
7. <http://www.lib.hiroshima-u.ac.jp/siba/>
8. <http://www.lib.wakayama-u.ac.jp/kmoku.html>
9. <http://www.sido.keio.ac.jp/websrc.html>
10. <http://kanji.zinbun.kyoto-u.ac.jp/db-machine/toho/html/top.html>
11. <http://ddb.libnet.kulib.kyoto-u.ac.jp/exhibit/index-s.html>
12. <http://www.lib.u-tokyo.ac.jp/tenjikai/tenjikai95/index.html>
13. <http://opac.lib.ryukoku.ac.jp/kicho/exhibi/top.html>
14. <http://www.library.tohoku.ac.jp/kichosho/kicho/kicho/kichosho.html>
15. http://www3.ndl.go.jp/rm/kosyo_main.html
16. <http://digital.tosyokan.pref.shizuoka.jp/aoi/>
17. <http://kotodama.kokugakuin.ac.jp/digital/diglib/diglib.html>
18. http://www.gakushuin.ac.jp/univ/rioc/p_0405.html